

Dodatek 2A

DODATEK K SEZNAMU OPRACOVÁNÍ A ZPRACOVÁNÍ, KTERÁ MUSÍ BÝT PROVEDENA NA NEPŮVODNÍCH MATERIÁLECH, ABY ZPRACOVANÝ PRODUKT MOHL ZÍSKAT STATUS PŮVODU

Společná ustanovení

1. U níže popsanych produktů lze rovněž použít následující pravidla původu místo pravidel stanovených v dodatku 2 (Seznam opracování a zpracování, která musí být provedena na nepůvodních materiálech, aby zpracovaný produkt mohl získat status původu) pro určení, zda produkt pochází ze Střední Ameriky.
2. Jestliže se pravidlo původu vztahuje na produkt podléhající kvótám musí doklad o původu pro uvedený produkt obsahovat toto prohlášení: „Původní produkty podle dodatku 2A přílohy II (O definici pojmu „původní produkty“ a o metodách správní spolupráce)“.
3. Středoaamerické Republiky se dohodnou na rozdělení regionálních kvót stanovených v poznámkách 1, 2 a příslušných kvót v poznámce 6 tohoto dodatku a na tomto základě každá středoaamerická republika vydá příslušné vývozní osvědčení.
4. Kvóty stanovené v poznámkách 4, 5 a příslušnou kvótu v poznámce 6 spravuje Evropská komise v souladu s rozdělením podle země stanoveným v tomto dodatku a s vnitřním přidělením učiněným každou středoaamerickou republikou⁽¹⁾.
5. Dovozy v rámci kvót stanovených v tomto dodatku jsou podmíněny předložením vývozního osvědčení vydaného v souladu s odstavci 3 a 4 příslušným orgánem příslušné středoaamerické republiky.
6. Podmínky provádění tohoto dodatku stanoví společně strany. Evropská komise přijme nezbytná opatření k zajištění dodržování těchto ustanovení.

Poznámka 1

1. V případě produktů čísla ex 1604 (tuňáci, skipjack a tuňák pruhovaný (bonito) (*Sarda spp.*)) dovážených ze Střední Ameriky do Evropské unie lze po období tří let od vstupu této dohody v platnost používat materiály kapitoly 03 pocházející z Chile nebo Mexika v souladu s pravidly původu použitelnými tak, jako by uvedené materiály byly vyváženy přímo do Evropské unie. Šest měsíců před vypršením tohoto tříletého období povedou strany konzultace za účelem přezkoumání připravenosti správních postupů nezbytných pro použití na kumulaci uvedenou v čl. 3 odst. 7 přílohy II (O definici pojmu „původní produkty“ a o metodách správní spolupráce) části IV této dohody.

Kromě toho nesmí u těchto produktů vyvážených ze Střední Ameriky do Evropské unie hodnota stanovená čl. 5 odst. 2 písm. a) přílohy II přesáhnout 15 % ceny produktu ze závodu.

2. U produktů čísla ex 1604 (hřbety z tuňáka) následující pravidlo udělí status původu zboží vyváženému ze Střední Ameriky do Evropské unie v rámci roční kvóty 4 000 metrických tun:

Výroba z materiálů kapitoly 03

Poznámka 2

U produktů čísla 3920 (Ostatní desky, listy, fólie, filmy a pásy z plastů, nelehčené a nevyztužené, nelaminované, nezesílené ani jinak nekombinované s jinými materiály) následující pravidlo udělí status původu zboží vyváženému ze Střední Ameriky do Evropské unie v rámci roční kvóty 5 000 metrických tun:

Výroba z materiálů kteréhokoli čísla

Poznámka 3

U produktů čísel 4810, ex 4811, 4816, 4817, ex 4818, ex 4819, ex 4820 a ex 4823 následující pravidla udělí status původu v případě jakéhokoli zvýšení nad 0 procent vázaných celních sazeb WTO Evropské unie použitelných na tyto produkty:

⁽¹⁾ Pokud tato dohoda vstoupí v platnost v období mezi 1. lednem a 31. prosincem stejného kalendářního roku, stanoví se množství v rámci kvót pro zbytek uvedeného kalendářního roku na poměrném základě.

Kód HS	Popis zboží	Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, které uděluje status původu	
(1)	(2)	(3) nebo (4)	
4810	Papír, kartón a lepenka, natírané na jedné nebo na obou stranách kaolinem nebo jinou anorganickou látkou, též s pojivem, a bez jakéhokoli dalšího nátěru, též na povrchu barvené, zdobené nebo potištěné, v kotoučích nebo v pravoúhlých (včetně čtvercových) listech (arších), jakéhokoli rozměru	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla	
ex 4811	Papír a lepenka, pouze linkované nebo čtverečkové	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt	
4816	Karbonový papír, samokopírovací papír a jiné kopírovací nebo přetiskové papíry (jiné než čísla 4809), rozmnožovací blány nebo ofsetové desky, z papíru, též v krabicích	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt	
4817	Obálky, zálepky, neilustrované dopisnice a korespondenční listky, z papíru, kartónu nebo lepenky; krabice, tašky, náprsní tašky a psací soupravy, obsahující potřeby pro korespondenci, z papíru, kartónu nebo lepenky	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt	
ex 4818	Toaletní papír	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt	
ex 4819	Kartóny, bedny, krabice, pytle a jiné obaly z papíru, kartónu, lepenky, buničité vaty nebo pásů zplstěných buničinových vláken	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt	
ex 4820	Složky dopisních papírů	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt	
ex 4823	Ostatní papír, kartón, lepenka, buničitá vata a pásy zplstěných buničinových vláken, nařezané na určitý rozměr nebo tvar	Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt	

Poznámka 4

1. Následující pravidla udělí status původu výrobkům kapitol 61 a 62 v rámci těchto ročních kvót na zemi:

- a) V případě výrobků čísla 6115 (Punčochové kalhoty, punčochy, podkolenky, ponožky a jiné punčochové zboží, včetně punčochového zboží s odstupňovaným stlačením (například punčochy na křečové žíly) a obuvi bez podrážek, pletené nebo háčkové):

Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt

Toto pravidlo udělí status původu zboží vyváženému ze Střední Ameriky do Evropské unie v rámci těchto ročních kvót na zemi:

Země	Jednotky (páry)
Kostarika	4 000 000
Salvador	2 500 000
Honduras	7 000 000
Panama	1 500 000

b) V případě výrobků kapitol 61 a 62 uvedených v tomto písmeni a v písmenech c) a d):

Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt

Toto pravidlo udělí status původu zboží vyváženému ze Střední Ameriky do Evropské unie v rámci těchto ročních kvót na zemi:

Země	Jednotky					
	Rok 1 (vstup v platnost)	Rok 2	Rok 3	Rok 4	Rok 5	Od roku 6
Kostarika	7 000 000	7 630 000	8 260 000	8 890 000	9 520 000	10 150 000
Salvador	9 000 000	10 157 500	11 315 000	12 472 500	13 630 000	14 787 500
Guatemala	7 000 000	7 630 000	8 260 000	8 890 000	9 520 000	10 150 000
Honduras	54 750 000	59 130 000	63 510 000	67 890 000	72 270 000	76 650 000
Nikaragua	8 750 000	9 537 500	10 325 000	11 112 500	11 900 000	12 687 500
Panama	3 500 000	3 815 000	4 130 000	4 445 000	4 760 000	5 075 000
Celkem	90 000 000	97 900 000	105 800 000	113 700 000	121 600 000	129 500 000

c) Množství výše uvedená v odst. 1 písm. b) budou v případě Kostariky, Guatemaly, Hondurasu a Panamy distribuována podle níže uvedených tabulek:

KOSTARIKA						
HS	Rok 1	Rok 2	Rok 3	Rok 4	Rok 5	Od roku 6
Celkem jednotek za rok	7 000 000	7 630 000	8 260 000	8 890 000	9 520 000	10 150 000
6103 43	200 000	218 000	236 000	254 000	272 000	290 000
6105 10	600 000	654 000	708 000	762 000	816 000	870 000
6105 90	120 000	130 800	141 600	152 400	163 200	174 000
6106 10	450 000	490 500	531 000	571 500	612 000	652 500
6107 11	235 000	256 150	277 300	298 450	319 600	340 750
6107 19	70 000	76 300	82 600	88 900	95 200	101 500

KOSTARIKA						
HS	Rok 1	Rok 2	Rok 3	Rok 4	Rok 5	Od roku 6
6108 21	47 000	51 230	55 460	59 690	63 920	68 150
6108 22	25 000	27 250	29 500	31 750	34 000	36 250
6109 10	1 860 000	2 027 400	2 194 800	2 362 200	2 529 600	2 697 000
6111 20	200 000	218 000	236 000	254 000	272 000	290 000
6112 41	50 000	54 500	59 000	63 500	68 000	72 500
6114 30	30 000	32 700	35 400	38 100	40 800	43 500
6117 80	20 000	21 800	23 600	25 400	27 200	29 000
6201 13	8 000	8 720	9 440	10 160	10 880	11 600
6202 13	15 000	16 350	17 700	19 050	20 400	21 750
6203 11	350 000	381 500	413 000	444 500	476 000	507 500
6203 12	350 000	381 500	413 000	444 500	476 000	507 500
6203 31	175 000	190 750	206 500	222 250	238 000	253 750
6203 33	265 000	288 850	312 700	336 550	360 400	384 250
6203 41	500 000	545 000	590 000	635 000	680 000	725 000
6203 43	520 000	566 800	613 600	660 400	707 200	754 000
6204 31	175 000	190 750	206 500	222 250	238 000	253 750
6204 33	165 000	179 850	194 700	209 550	224 400	239 250
6204 53	30 000	32 700	35 400	38 100	40 800	43 500
6204 61	70 000	76 300	82 600	88 900	95 200	101 500
6204 63	280 000	305 200	330 400	355 600	380 800	406 000
6211 33	45 000	49 050	53 100	57 150	61 200	65 250
6211 43	45 000	49 050	53 100	57 150	61 200	65 250
6212 10	100 000	109 000	118 000	127 000	136 000	145 000
GUATEMALA						
HS	Rok 1	Rok 2	Rok 3	Rok 4	Rok 5	Od roku 6
Celkem jednotek za rok	7 000 000	7 630 000	8 260 000	8 890 000	9 520 000	10 150 000
6104 62	1 050 000	1 144 500	1 239 000	1 333 500	1 428 000	1 522 500
6105 20	3 500 000	3 815 000	4 130 000	4 445 000	4 760 000	5 075 000
6203 42	1 050 000	1 144 500	1 239 000	1 333 500	1 428 000	1 522 500

GUATEMALA						
HS	Rok 1	Rok 2	Rok 3	Rok 4	Rok 5	Od roku 6
6203 43	700 000	763 000	826 000	889 000	952 000	1 015 000
6204 62	700 000	763 000	826 000	889 000	952 000	1 015 000
HONDURAS						
HS	Rok 1	Rok 2	Rok 3	Rok 4	Rok 5	Od roku 6
Celkem jednotek za rok	54 750 000	59 130 000	63 510 000	67 890 000	72 270 000	76 650 000
6205 20	11 000 000	11 880 000	12 760 000	13 640 000	14 520 000	15 400 000
6205 30	13 750 000	14 850 000	15 950 000	17 050 000	18 150 000	19 250 000
6205 90	1 000 000	1 080 000	1 160 000	1 240 000	1 320 000	1 400 000
6206 30	10 000 000	10 800 000	11 600 000	12 400 000	13 200 000	14 000 000
6206 40	13 000 000	14 040 000	15 080 000	16 120 000	17 160 000	18 200 000
6206 90	1 000 000	1 080 000	1 160 000	1 240 000	1 320 000	1 400 000
6212 10	5 000 000	5 400 000	5 800 000	6 200 000	6 600 000	7 000 000
PANAMA						
HS	Rok 1	Rok 2	Rok 3	Rok 4	Rok 5	Od roku 6
Celkem jednotek za rok	3 500 000	3 815 000	4 130 000	4 445 000	4 760 000	5 075 000
6103 22	40 000	43 600	47 200	50 800	54 400	58 000
6104 22	40 000	43 600	47 200	50 800	54 400	58 000
6106 10	140 000	152 600	165 200	177 800	190 400	203 000
6108 21	770 000	839 300	908 600	977 900	1 047 200	1 116 500
6109 10	1 100 000	1 199 000	1 298 000	1 397 000	1 496 000	1 595 000
6110 20	800 000	872 000	944 000	1 016 000	1 088 000	1 160 000
6111 20	50 000	54 500	59 000	63 500	68 000	72 500
6203 22	10 000	10 900	11 800	12 700	13 600	14 500
6203 42	200 000	218 000	236 000	254 000	272 000	290 000
6203 43	100 000	109 000	118 000	127 000	136 000	145 000
6205 20	100 000	109 000	118 000	127 000	136 000	145 000
6206 30	100 000	109 000	118 000	127 000	136 000	145 000
6209 20	50 000	54 500	59 000	63 500	68 000	72 500

Na žádost některé ze středoamerických republik a po uzavření dohody s EU je možné uvedená roční množství přidělená každé položce kapitol 61 a 62 pozměnit.

- d) Množství výše uvedená v odst. 1 písm. b) budou v případě Salvadoru a Nikaraguy distribuována podle níže uvedených tabulek. Salvador a Nikaragua mohou tato množství rozdělit mezi položky uvedené v následujících tabulkách v rámci uvedených množství pro každou jednotlivou položku.

SALVADOR						
HS	Rok 1	Rok 2	Rok 3	Rok 4	Rok 5	Od roku 6
Celkem jednotek na rok (celkový objem kvót na rok, množství na položku)	9 000 000	10 157 500	11 315 000	12 472 500	13 630 000	14 787 500
6102 20	495 000	534 600	574 200	613 800	653 400	693 000
6102 30	770 000	831 600	893 200	954 800	1 016 400	1 078 000
6104 22	220 000	237 600	255 200	272 800	290 400	308 000
6104 42	220 000	237 600	255 200	272 800	290 400	308 000
6104 43	440 000	475 200	510 400	545 600	580 800	616 000
6104 44	220 000	237 600	255 200	272 800	290 400	308 000
6104 62	990 000	1 069 200	1 148 400	1 227 600	1 306 800	1 386 000
6104 63	330 000	356 400	382 800	409 200	435 600	462 000
6202 12	220 000	237 600	255 200	272 800	290 400	308 000
6202 13	550 000	594 000	638 000	682 000	726 000	770 000
6202 92	220 000	237 600	255 200	272 800	290 400	308 000
6202 93	330 000	356 400	382 800	409 200	435 600	462 000
6203 42	550 000	594 000	638 000	682 000	726 000	770 000
6205 20	825 000	891 000	957 000	1 023 000	1 089 000	1 155 000
6205 30	1 100 000	1 188 000	1 276 000	1 364 000	1 452 000	1 540 000
6207 11	550 000	594 000	638 000	682 000	726 000	770 000
6207 19	440 000	475 200	510 400	545 600	580 800	616 000
6207 21	800 000	864 000	928 000	992 000	1 056 000	1 120 000
6207 22	550 000	594 000	638 000	682 000	726 000	770 000
6207 91	385 000	415 800	446 600	477 400	508 200	539 000
6207 99	220 000	237 600	255 200	272 800	290 400	308 000
6208 21	220 000	237 600	255 200	272 800	290 400	308 000
6208 22	440 000	475 200	510 400	545 600	580 800	616 000

SALVADOR						
HS	Rok 1	Rok 2	Rok 3	Rok 4	Rok 5	Od roku 6
6208 91	660 000	712 800	765 600	818 400	871 200	924 000
6208 92	275 000	297 000	319 000	341 000	363 000	385 000
6212 10	990 000	1 069 200	1 148 400	1 227 600	1 306 800	1 386 000
NIKARAGUA						
HS	Rok 1	Rok 2	Rok 3	Rok 4	Rok 5	Od roku 6
Celkem jednotek na rok (celkový objem kvót na rok, množství na položku)	8 750 000	9 537 500	10 325 000	11 112 500	11 900 000	12 687 500
6104 23	50 000	54 000	58 000	62 000	66 000	70 000
6104 42	195 000	210 600	226 200	241 800	257 400	273 000
6104 43	75 000	81 000	87 000	93 000	99 000	105 000
6104 53	30 000	32 400	34 800	37 200	39 600	42 000
6104 63	300 000	324 000	348 000	372 000	396 000	420 000
6105 10	770 000	831 600	893 200	954 800	1 016 400	1 078 000
6106 10	590 000	637 200	684 400	731 600	778 800	826 000
6106 20	400 000	432 000	464 000	496 000	528 000	560 000
6107 11	3 590 000	3 877 200	4 164 400	4 451 600	4 738 800	5 026 000
6107 12	530 000	572 400	614 800	657 200	699 600	742 000
6108 22	2 780 000	3 002 400	3 224 800	3 447 200	3 669 600	3 892 000
6109 10	3 890 000	4 201 200	4 512 400	4 823 600	5 134 800	5 446 000
6109 90	1 000 000	1 080 000	1 160 000	1 240 000	1 320 000	1 400 000
6203 23	50 000	54 000	58 000	62 000	66 000	70 000
6203 42	1 000 000	1 080 000	1 160 000	1 240 000	1 320 000	1 400 000
6203 43	470 000	507 600	545 200	582 800	620 400	658 000
6204 43	245 000	264 600	284 200	303 800	323 400	343 000
6204 44	140 000	151 200	162 400	173 600	184 800	196 000
6204 62	1 370 000	1 479 600	1 589 200	1 698 800	1 808 400	1 918 000
6204 63	350 000	378 000	406 000	434 000	462 000	490 000
6205 20	330 000	356 400	382 800	409 200	435 600	462 000

NIKARAGUA						
HS	Rok 1	Rok 2	Rok 3	Rok 4	Rok 5	Od roku 6
6207 11	365 000	394 200	423 400	452 600	481 800	511 000
6207 19	55 000	59 400	63 800	68 200	72 600	77 000
6207 21	95 000	102 600	110 200	117 800	125 400	133 000
6207 22	20 000	21 600	23 200	24 800	26 400	28 000
6207 91	160 000	172 800	185 600	198 400	211 200	224 000
6208 21	100 000	108 000	116 000	124 000	132 000	140 000
6208 22	90 000	97 200	104 400	111 600	118 800	126 000
6208 91	10 000	10 800	11 600	12 400	13 200	14 000
6208 92	10 000	10 800	11 600	12 400	13 200	14 000
6212 10	30 000	32 400	34 800	37 200	39 600	42 000
6212 20	500 000	540 000	580 000	620 000	660 000	700 000
6212 30	20 000	21 600	23 200	24 800	26 400	28 000
6212 90	1 000 000	1 080 000	1 160 000	1 240 000	1 320 000	1 400 000

2. Po uplynutí období pěti let uvedeného v odst. 1 písm. b) strany přezkoumají systém kvót s ohledem zejména na množství a jeho distribuci. Strany posoudí, zda je možné dohodnout se na nových ročních mírách navýšení množství během dalších let, jakož i jeho rozdělení mezi výrobky kapitol 61 a 62.

Poznámka 5

V případě produktů v položce 7607 20 (Hliníkové fólie (též potiskované nebo na podložce z papíru, kartónu, lepenky, plastů nebo na podobném podkladovém materiálu) o tloušťce (s výjimkou jakékoliv podložky) nejvýše 0,2 mm, na podložce), toto pravidlo udělí status původu zboží vyváženému ze Salvadoru do EU v rámci roční kvóty 1 000 metrických tun:

Výroba z materiálů kteréhokoli čísla

Poznámka 6

V případě produktů čísel 8544 30 (Soupravy zapalovacích kabelů a ostatní soupravy drátů používané ve vozidlech, letadlech nebo lodích); 8544 42 (Ostatní elektrické vodiče, pro napětí nepřesahující 1 000 V: Vybavené přípojkami); 8544 49 (Ostatní elektrické vodiče, pro napětí nepřesahující 1 000 V: Ostatní) a 8544 60 (Ostatní elektrické vodiče, pro napětí nepřesahující 1 000 V) toto pravidlo udělí status původu zboží vyváženému ze Střední Ameriky do EU v rámci roční kvóty 20 000 metrických tun:

Výroba z materiálů kteréhokoli čísla.

Toto pravidlo udělí status původu zboží vyváženému ze Střední Ameriky do Evropské unie v rámci těchto ročních kvót.

Země	Metrických tun
Honduras	8 000
Střední Amerika	12 000